

www.ostriga.org

JANUAR

FEBRUAR

mesec narave





zemljevid EX vojašnica: ★



mesec narave:

Vstopili smo v leto 2005 v leto ko bosta gospodarski razvoj in svetovna trgovina spet v porastu, ko se bodo gradili novi dimniki in kanalizacije, izkopavanje rud se bo nadaljevalo, gozdovi se bodo krčili, količina pitne vode bo še manjša, količina strupov, ki jih pošlemo v zrak bo še večja, smeti se bodo še naprej kopičile, puščave in poplave se bodo širile in naravnih katastrof bo vse več! Zato prosimo, da poskusite čim manj onesnaževati naravo, da se začnete zavedati potrebe po njeni zaščiti, da se začnete zavzemati za čisto zemljo naših zanamcev! Sejn planet Erth, sejn aur houm!

PROGRAM

HIPIJADA

PETEK 21.1.2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Kot vsako leto bomo tudi letos za vse otroke cvetja pripravili divjo zabavo, ki je namenjena izlivom ljubezni in sreče. Na ta veseli dan bomo skrbi sodobnega sveta pustili na mrzlem, mi pa se bomo ob glasbi 60'ih preselili na planet miru in mladostniškega smeha. Za glasbo in sceno poskrbimo mi za vzdušje in veselje pa bomo poskrbeli skupaj. V ta namen se je priporočljivo ustrezno opremiti, predvsem z dobro voljo in zvrhano mero pozitivnih misli, kakšna cunca v stilu pa tudi nebi škodila. Se vidmo!



EMERGENCY ON PLANET EARTH

SOBOTA 22. 1. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Namesto na dan Zemlje (ki je, toliko v vednost, 22. aprila), se bomo na ta večer v družbi Jamiroquaia in podobne glasbe, spornili na okoljsko stanje našega planeta.

KINO OSTRIGA

NEDELJA 23. 1. 2005

START OB 20:30h

VSTOP PROST

Animirana uvertura v reperloar Kina Ostriga:

Animatrix (2003)

Serijske animirane zgodbe po scenarijih bratov Wachowski, ki jih navdihuje zgodba nespornega kulta "Matrix". Kopica različnih avtorjev, glasov ter pripovednih in animacijskih tehnik nas popelje v svet, ki nam ga je odkrila razvpita trilogija.

KATANC LIGA

SREDA 26. 1. 2005

START OB 20:30h

VSTOP PROST

Tarok liga se je poslovila do oktobra in začenja se katanc liga, ki se bo zgodila v desetih krogih s štirinajstdnevnimi predaji in se zaključila v juniju.

Da pa malo poživimo tekmovalni duh bodo zmagovalci dobili tudi nagrade, in sicer:

1.mesto: prost vstop v sezoni 05/06*

2.mesto: izlet s KŠŠjem za dve osebi

3.mesto: vsak dan v sezoni 05/06* gratis 2dc juica

Če kdo še ne zna igrati katanca pa bi rad sodeloval pri ligi naj pride in naučijo ga bomo. Sej ni težko!

* sezona 05/06 traja od odprtja ostrige v septembru 05 do zaprtja v juniju 06

VEČER JAPONSKIH PSIHOTRILERJEV

ČETRTEK 27. 1. 2005

START OB 20h

VSTOP

PROST

Dark Water (jap: "Honogurai mizu no soko kara") (2002)

Mati in njena hčerka se preselita v nenavaden blok, ki je poln skrivnosti ...

The Eye (jap: "Jian gui") (2002)

Slepi deklici transplantirajo roženico, da bo lahko zopet videla ... vendar kasneje vidi preveč ...

Kvalitetni filmi iz zvrsti psihotrilerjev vam lahko srčni takt podvojijo... japonski horror vam ga bo potrojil.

Ogled na lastno odgovornost.



O.B.C. Psihadelična čajanka:

GOA TRANCE PARTY

PETEK 28. 1. 2005

START OB 23h

VSTOPKA: 500 člani

KŠŠ, predprodaja (predprodaja vstopka v pisarni Kluba škofjeloških študentov)

800 ostali

dj Babu

Boom shankar

dj Omen Jat

Om namah shivaya

tematski večer: LAIBACH

SOBOTA 29. 1. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Gost večera: Peter Mlakar

V posebej za ta večer pripravljenem ambientu bomo naše druženje pričeli z dokumentarnim filmom »A Film from Slovenia«. Po enournem uvodu se bo v Ostrigi nadaljevalo Laibachovsko glasbeno popotovanje od Rekapitulacije 1980-1984 do zadnje zbirke uspešnic »The Anthems«. Po Brat moj, Opus Dei, Geburt Einer Nation, 2525, We Are Time in drugih skladbah podprtih z vizualijami, bo govorniški oder zasedel čisti in napredni filozof Peter Mlakar. Še pod vtisom slišanih besed našega rojaka, bomo v jutro zakorakali z glasbo iz obširnega opusa zasedbe Laibach in ogledom posnetka koncerta, ki se je zgodil 26. oktobra 1995 v okviru turneje »Occupied Europe Nato Tour 1994-95«. Laibach se je pričel leta 1980 v Trbovljah. Laibach je revolucija, ki traja. Laibach se danes nadaljuje v ostrigi.

"Are they left, are they right?"

**Is their furious guesswork,
But they know not why and what
In our lives drives us**

**To death, which does not fade;
Nor when we will meet our end.**

The Toast, Laibach; Ljubljana, 1987



KINO OSTRIGA

NEDELJA 30. 1. 2005

START OB 20:30h

VSTOP PROST

Animirana uvertura v repertoar Kina Ostriga:

Les Triplettes du Belleville (2003)

Preprostost a hkrati bizarnost zgodbe ugrabljenega kolesarja, ki ga rešuje lastna mati je le okvir za izvrsten, nekoliko nadrealistični animacijski in stilistični dosežek francosko-belgijske koprodukcije. Tudi če prezremo serijo nagrad na mednarodnih festivalih, gre za poslastico ljubiteljem animiranega filma zlasti v času, ko ta žanr popularizirajo predvsem produkcije tipa Pixar.

FRANCOSKI VEČER

SREDA 2. 2. 2005 **START OB 21h** **VSTOP PROST**

Na KŠŠ je prišla gospodična Anne, ki je prostovoljka iz Francije, in zato smo se odločili, da bomo imeli francoske večere, ki bodo predvidoma enkrat mesečno in bodo zavzemali od potpisnih predavanj do koncertov, filmov...

In prvi večer je na današnji dan, ko se v Franciji začne karnevalsko obdobje v katerem se cela dežela veseli in raja ob mnogih karnevalih, festivalih, uličnih dogodkih, kuhanem vinu...



Zato bomo tudi mi vstopili z njimi v mesec maškar po njihovih šegah. Tako bomo danes jedli palačinke, poslušali francosko glasbo v francoskem ambientu in se poskusili živeti v kulturo naših evropskih pajdašov. Vsi vabljeni, da se pridete delat Francoze !

VEČER KLASIČNE GLASBE IN TEATER TUNTEENPALO

ČETRTEK 3.2.2005

PREDSTAVA 20:30

KLASIČNA GLASBA V ŽIVO 21:30

TEATER TUNTEENPALO predstavlja:

CESARJEVA NOVA OBLAČILA POD PRITISKOM POP ARTA

Iz papirja izrezane lutke se bodo na odru tresle v ritmu jazza. Torej klobuk naredi človeka, če človek naredi klobuk. Predstavo sta pripravili in jo bosta izvedli Katja Kähkönen in Mateja Ocepek. Pred in po predstavi pa je večer klasične glasbe, kjer boste uživali ob nežnih melodijah in bo vaš tok zavesti odplaval iz realnega v paranormalni svet. Pričakujete lahko tudi nekaj glasbe v živo, video posnetke koncertov in prijeten ambient.

koncert: FORTASTE in HOFFMAN

PETEK 4. 2. 2005 START OB 23h VSTOP PROST

FORTASTE

Skupina FORTASTE je nastala sredi leta 1999 v Brežicah. Po razpadu nekoč v Posavju popularne punkovske skupine S.F.U., sta basist in bobnar pričela iskati kitarista. Sedaj skupino sestavljajo kitarist in vokal Enej, basist in vokal Roman ter bobnar Robi. Za njimi je kar nekaj klubskih koncertov, v Bistrici ob Sotli, Krškem, Brežicah, Vrhniki, Železnikih, Mariboru, Ljubljani, Domžalah in Radečah. Seveda pa imajo za sabo tudi nekaj večjih nastopov na festivalih Rock Otočec (zmagovalci 2003), Suoni nella note (Italija), Haineken music fest (Bosna), Grand rock, itd. Bendu se je pridružil tudi tonski tehnik Aleš, ki skrbi za zvok na koncertih. Bend igra avtorsko alter rock glasbo, ki je plod celega benda, po zvoku pa se najbolj približa skupinam NoMensNo, Primus. Letos pa bo bend končno izdal svoj prvi CD TAKE 1 PILL OF ILUSION v samozaložbi, za katerega pa je v pripravi tudi videospot. V pripravi pa je tudi promocijska turneja, kjer bo bend obiskal klube po SLO, CRO, NL, BiH, Srbiji, Franciji, Nemčiji. www.fortaste.com v pripravi



HOFFMAN

Skupina Hoffman smo mlada šestčlanska zasedba iz Kranja. Ki se je v letu intenzivnega igranja ustalila v postavi: B. Sotler vokal, M. Tavčar - kitara (solo), K. Globočnik - kitara (ritem), U. Zupan bas, S. Pribovšek violina, M. Pavlič - bobni. Igramo izključno avtorsko glasbo, svojo glasbeno usmeritev bi opredelili kot trip rock - potovanje po poti rocka, s funk, drum&bass, hard rock do melodičnih baladnih postaj. Vsa besedila so v slovenskem jeziku. Glavni obračun in prvo soočenje skupine z občinstvom bo danes v Ostrigi. Vabljeni na ognjeni krst. "Upanje je naša dosmrtna dolžnost."

KATANC LIGA

SREDA 9. 2. 2005

START OB 20: 30h

VSTOP PROST

2. krog, nič ni še odločeno!

Kaj je katanc? Katanc je namizna igra, kjer naseljuješ otok Katan in s soigralci tekmuješ v gradnji cest, naselij in mest, zbiraš viteze, vlagaš v razvoj, trguješ... Malo je podobna kaki preprosti računalniški igrici v smislu Colonization!

Ostrigini četrtkovi pogovori:

V ŽIVO IN OD BLIZU z LADOM BIZOVIČARJEM

ČETRTEK 10. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Ostrigini četrtkovi pogovori z zanimivimi sogovorniki bodo potekali enkrat mesečno. Kot prvi v goste prihaja znana faca iz TV-ja, gospodič Lado Bizovičar (TLP pa to...).

Poleg debate boste deležni tudi prijetnega ambientsa v obliki velike dnevne sobe in sproščenega vzdušja ob glasbi hišnega ansambla.



koncert: SLON IN SADEŽ

PETEK 11. 2. 2005

START OB 23h VSTOPKA: 800 SIT predprodaja

1000 SIT na dan koncerta

Verjetno se še spomnite, ko sta predlani decembra v ostrigi predstavila alternativno in zelo umetniško ploščo Kabare, no sedaj sta spet tu, a z novo ploščo Komercialne pizde s katero sta še nadgradila in razširila že prej odlično glasbeno ustvarjanje.

Na plati Komercialne pizde obdelujeta veliko družbenih problemov, med drugim slovenske narodne identitete (Slovanskega naroda sin), socialnih razmer (Mati nas pretepa), politike (Vaška mafija, Zakon džungle), se spravljata na slovensko glasbeno sceno (Fantastičnih 5; Vladimir, Tanz mit uns), obdelujeta promet, slovenske zveri... Skratka obeta se nam še en hud žur do jutranjih ur! Predprodaja vstopk v pisarni Kluba škofjeloških študentov.



tematski večer: ŽENSKI VOKALI

SOBOTA 12. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Do sedaj smo na tematskih večerih obdelovali glasbo predvsem po bendih oziroma po zvrsteh. Sedaj pa se nam obeta še obdelovanje po najbolj osnovni delitvi med ljudmi! In sicer si bomo ogledovali in poslušali ženske vokale skozi glasbo, ki nam je poznana!

Ženske pridite poslušat kako lepo požete, moški pa itak vemo kaj bomo gledal (poleg poslušanja glasbe seveda)!

KINO OSTRIGA

NEDELJA 13. 2. 2005

START OB 20:30h

VSTOP PROST

Sleeper

1973, US, 88MIN

R in SC: Woody Allen

I: Woody Allen, Diane Keaton, John Beck, Mary Gregory, Don Keifer

Človek iz Greenwich Villaga, obseden z jazzom in zdravo prehrano, se zbudi iz spanca, ki ga je naključno izločil iz časa in ga nazaj vanj vrgel sredi leta 2174. Eden od finejših dialogov, ki ga je takšna situacija sprovedla:

She: "You haven't had sex in 200 years!?!?!?!?"

He: "204, if you count my marriage."

REPORTAŽA IZ TOPLIH KANARSKIH OTOKOV...

SREDA 16. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Prijateljtev pet vam izda vse kar so doživeli na mondenih Kanarskih otokih, od vremena, žurov, zasoljenih cen, obilice turistov, homoseksualcev, "ugodne" indijske elektronike in seveda do naravnih lepot kot so čudovite plaže, vulkani, kanjoni in klifi. Vse podkrepijo še s številnimi slikami, manjkalo pa ne bo tudi zanimivih štorij, uporabnih nasvetov in ostalih koristnih informacij.

Lepo povabljeni!



DEM SEŠN Z ULIKSES

ČETRTEK 17. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Prvi letošnji Dem Sešn bo v znamenju Jamesa Joyce-a (njegova ljubezen do kruha z marmelado je splošno znana). Ogreli Vas bodo Ulikses, nato pa ste vabljeni, da se razgrejete sami.

- Obvezna oprema: kladivce, nakovalce in stremence

- Opcijska oprema: instrumenti

DIJAŠKI ŽUR vol.2

PETEK 18. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Po uspešni otvoritveni žurki in reggae nightu loška dijaška sekcija ŠTENGA nadaljuje s serijo večerov za naše najmlajše. Tole bo rutinski žur za vse. Stari hiliči, muska za muvat - kaj češ lepšga! Pridite tut študentje, valda, Tanz mit uns, sam pustite naše ženske pr mir!

DIJAK POWER!!!



CROSSING ALL OVER

SOBOTA 19. 2. 2005 START OB 21h VSTOPKA: 300 SIT člani KŠŠ

500 SIT ostali

koncert skupin:

Entreat. Nova gorica, (www.entreat.net),

Evenrain, Nova gorica

A Testimony Of Failure, Lj-Celje-Rakek

Crossing All Over uspešno vpeljana nova ostrigina insekcija, ki skrbi, da ne bi katerikoli vrhunski glasbeni projekti (katerekoli glasbene usmeritve), izostali od vaših slušnih dosegov. CAO cikel je vpeljan zaradi potrebe po kontradikciji splošnemu konzumiranju trenutnega glasbenega dogajanja za našimi zaplankami.

All you leave behind: www.fetishaon.net, www.analena.org, ???

Do you live your own life or share the breath i breathe ???

Entreat. Melodični emo deathmetal, tri turneje po skoraj celi Evropi in Balkanu. 2002 kadrovske spremembe in s tem hitrejši ritmi, kitare še bolj metalske, vokal pa agresivnejši. Januarja 2005 prvenca »Shaded« (Choose Life Records) sledi drugi album z naslovom »Deincubation« (Moonlee Records), katerega je produciral Alex Azzalli, znan tudi po delu z Ancient, Cataract in mnogimi drugimi

Evenrain. Hiter in melodični death metal v stilu Dimension Zero/At The Gates/Darkest Hour, besedila pa so neka samorefleksija in dokaj ekspresionistična. Nastali aprila 2004 iz pepela novogoriške skupine Ashes Encased Kilometrine v No Name, Hercoolass, Greygap, All From Nothing in Elodea. Igrali v Sloveniji, Italiji in Avstriji, tudi pred nekaterimi večjimi: Hatebreed, Pungent Stench, Disastrous Murmur. December 2004 prvi demo »Obscured In A World Of Light« s štirimi skladbami.

A Testimony Of Failure. Nastali oktobra 2004, povprečna starost 18 let, energičen metalcore z obilo mosh norije. Dva vokalista skrbita za stage arts, ne primanjkuje jim lepih melodij, hitrih metalskih delov in kritičnih besedil
Consume or be consumed !!!

KINO OSTRIGA

NEDELJA 20. 2. 2005

START OB 20:30

VSTOP PROST

Love and Death

1975, US, 85MIN

R in SC: Woody Allen

I: Woody Allen, Diane Keaton, Olga Georges-Picot, Harold Gould, Jessica Harper
Še ena Allenova nevrotična romanca z Diane Keaton, na ozadju obremenjenosti z judovsko anti-karizmo, nekaj novega pa je element zgodovinskega dogodka Napoleonova invazija na Rusijo, ki prinese sneg, vaške norčke, kletvice... Ena od posrečenejših tautologij v Allenovem slogu:

Olga Georges-Picot: "Are you in the mood?"

Napoleon: "I have been in the mood since the late 1700."

KATANC LIGA

SREDA 23. 2. 2005

START OB 20:30h

VSTOP PROST

3. krog, ni še prepozno, še se lahko pridružiš vnetim "katancarjem" v njihovi kapitalistični gonji, da pozidajo prelep otoček nekje v Tihem oceanu, kjer sije toplo sonce, rastejo okusne banane, se sončijo mlade domorodke...

GROZA JU JITSU ZOMBIJEV IN DECA DEBILANE

ČETRTEK 24. 2. 2005

START OB 20:30

VSTOP PROST

PLAN 9 iz Ljutomera predstavlja svoj prvi projekt:

Visoko estelizirana post-apokaliptični znanstveno-fantastični akcijski spektakel:

GROZA JU JITSU ZOMBIJEV ob 20:30h

Film je posnet po lastnem originalnem scenariju na lokacijah po Pomurju in opremljen z originalno avtorsko glasbo. Pri produkciji so se naslonili na tradicijo nizko in brez proračunskih filmov ter evro-trasha. Cilj je bil posneti film z enostavno žanrsko zgodbo, ki bo vizualno dovolj zanimiv in dinamičen, da ne bo dolgočasil gledalcev. Z premišljeno izbiro kadrov in filtrov smo skušali poustvariti iluzijo nekega prostora v temni prihodnosti, pri tem pa je igrala odločilno vlogo tudi glasba. Snemanje je potekalo brez večjih izgredov, nihče se ni poškodoval, pa tudi mučenju živali smo se tokrat odrekli.

Po filmu pa sledi koncert ljubljanskih ekstremnežev:

DECA DEBILANE ob 22h

Ustvarjalni fenomen DECA DEBILANE je nastal nekje v začetku 90-ih let v Ljubljani. Skupina se je v tedanjem času spoprijemala z ustvarjalnostjo in bazirala na glasbenih vplivih **hardcore-grind-industrial-metal-punk-jazz-noise** scene. Že v tem obdobju je vključevala v svoje koncertne nastope osnovne performansa, v katerih se nahajajo video, glasba, inštalacija in telesna umetnost. Po nekaj letih igranja je glasbena stran D.D. vse bolj zapuščala standardne glasbene okvirje in začela eksperimentirati z glasbo in zvokom samim, ki je sčasoma postal temačen, srhljiv in hrupen ambient kot pogrom sodobnega new agea.

O.B.C. DRUM AND BASS predstavlja

PETEK 25. 2. 2005 START OB 23h

VSTOPKA: 500 SIT pred 23h

ali z letakom, 800 SIT ostali

MUVAMO-MUVAMO...

Lekke (Euro d'n'b / Hrvaška)

Plankton (Illegal kru)

Van Alec (DrumWise)

V Ostrigo tokrat prihajajo: rezident kluba K4 DJ Lekke (član hrvaškega kruja Euro DNB), ter dobra znanca tako Ostrigine kot slovenske DRUM AND BASS scene, DJ Van Alec (DrumWise) in DJ PLankTon (Illegal kru). Bobni in basi od A do Ž, projekcija, trije floori, max. 250 veseljakov in zgolj 500 SITnih za vstopnino.



tematski večer: THE BEATLES vs. THE ROLLING STONES

SOBOTA 26. 2. 2005

START OB 21h

VSTOP PROST

Ko se pomerita v enem večeru dve tako veliki imeni je že skoraj zločin, če zamudiš!
To so že naši starši poslušali!
Zdej pa še mi!



KINO OSTRIGA

NEDELJA 27. 2. 2005

START OB 20:30

VSTOP PROST

Annie Hall

1977, US, 93MIN

R in SC: Woody Allen

I: Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Carol Kane, Paul Simon, Shelley Duvall

Portret pop kulture 70-ih zabave, droge, narcisoidnost... ki v ostrih potezah zarisuje tudi značilnosti posameznih človeških karakterjev. Allen prevzame vlogo nevrotičnega, s smrtjo obsedenega komika Alvyja, nesrečnega v ljubezni in v življenju nasploh... vsaj dokler se ne pojavi Annie Hall (D. Keaton), brezskrbno, la-di-da-di-da-dekle, ki ne more drugega kot ubogemu Alvyju popestriti sivega vsakdanjika, četudi na koncu ugotovi, da tudi sama potrebuje psihiatra. Eden znamenitejših filmskih parov, pa čeprav z nesrečnim koncem.

PREDIZBOR ZA ROCK OTOČEC

Tudi letos bomo v ostrigi pripravili predizbor za Rock Otočec, ki se bo zgodil v mesecu marcu, zato vabimo vse glasbene izvajalce, ki bi se radi prijavi na predizbor, da pošljejo v najkrajšem možnem času svoj demo posnetek z avtorsko glasbo in življenjepisom na naslov:

KŠŠ (za Rdečo Ostrigo)

Mestni trg 20

4220 Škofja Loka

ZANIMIVOSTI

Vsi, ki želite nastopiti oz. organizirati večer v našem MKC-ju, lahko oddate svoje ponudbe na naši spletni strani www.ostriga.org, kjer izpolnite obrazec **PONUDBA ZA PROGRAM**, pošljete e-mail na program@kss-loka.si, ali pa se zglasite v Rdeči ostrigi.

ŠTUDENTSKA NAPETOST vsako sredo od 19:00 do 20:00 na radiu SORA.

- nagradne igre za vse dogodke v Rdeči ostrigi, ter za vse večje koncertne dogodke po Sloveniji,
- intervjuji z znanimi glasbeniki,.....



Mesta, kjer so Ostrigini flyerji...

ŠKOFJA LOKA:

KŠŠ in ATELJE CLOBB Mestni trg 20, ZAMORC Študentski servis, Kidričeva c. 1
JESHARNA, Blaževa ul. 10, TRAVA trgovina, Mestni trg 4, HOMAN kavarna, Mestni
trg 2, KNJIŽNICA IVAN TAVČAR, Šolska ul. 6, BIG BANG, Kapucinski trg 17
TURISTIČNO DRUŠTVO, Mestni trg 7, ABS, Brode 20 #

ŽELEZNIKI: ROV Kulturno društvo, Češnjica 54

GORENJA VAS: # KLUB ŠTUDENTOV POLJANSKE DOLINE, Trata 7, BAR SILVA,
Poljanska c. 79 #

ŽIRI: KLUB ŽIROVSKIH ŠTUDENTOV

KRANJ: # ALIGATOR, Slovenski trg 8, Bar POLUSTRIS, Reginjčeva ul. 4, CMOK
Študentski servis, Glavni trg 20 #

MEDVODE: MC Medvode, Cesta ob sori 13

LJUBLJANA: CMOK Študentski servis, Igriška 8

program@kss-loka.si (programski vodja)

teater.frnikula@kss-loka.si (Teater Frnikula)

obc@kss-loka.si (elektronika)

import@kss-loka.si (Import urban mix - foreign bands)

livein-sanity@kss-loka.si (live in-sanity)

cajtng@kss-loka.si (marketing in promocija)

flyer@kss-loka.si (oblikovanje)

zavodo@kss-loka.si (Zavod'O', Zavod škofjeloške mladine)

GORENJSKI GLAS.SI

medijski pokrovitelj



Pri rdeči ostrigi
Partizanska c.1
4220 Škofja Loka

obratovalni čas:
sre., čet., ned.: 18h - 23h, pet., sob.: 18h - 02:30

mesec narave

www.ostriga.org

Pridružijemo si pravico do spremembe programa!

ZGIBAJ CIK-CAK



Urad RS za mladino

